

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																										
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GEWIS SLOVAKIA s.r.o Vapenicka 30 6 SK-971 01 PRIEVIDZA				GEWIS																																																										
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu SK-971 01 PRIEVIDZA Land/Pays SLOVAKIA				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 20.09.2022				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																										
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 9900001348																																																														
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2516272880 PRETURNED 429 PCS		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage IRON BOX OUTPUT SHAFT 1		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise																																																								
10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 833		12 Umfang in m3 Cubage m3																																																										
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zehrschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire																																																								
14 Rückerstattung / Remboursement																																																														
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																										
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 20.09.2022						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am _____ le _____																																																								
22 MAGNA PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																																																										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>				von	bis	km													<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Euro-palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																												
Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																										
Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																							
Euro-Palette				Euro-palette																																																										
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																										
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																										
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger																																																										
Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																																										
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																														

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

*Cedente***Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 1348
Data: 20.09.2022
Documento materiale: 9900001348
Creato da: NICOMIGL***Destinatario***GeWIS Slovakia s.r.o.
Vápenická 30 6
SK-971 01 PRIEVIDZA**

Partita iva:

*Luogo di destinazione***GeWIS Slovakia s.r.o.
Vápenická 30 6
SK-971 01 PRIEVIDZA**

Partita iva:

8892

XXX REJECTET MATERIAL				Trasporto a mezzo destinatario	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	429	PZ	2516272880	output shaft 1 preturned	*7357,000 KG
Aspetto				Nota	
IRON BOX				I.R 2/117231	
Colli	Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	833,000 KG				
Vettore			Data e ora del ritiro		Firme
			20.09.2022 09:12:15		
					Conducente
					Destinatario

	Logistics Inspection report		Date of inspection: 15.09.2022 Date of reception: 30.08.2022			
Supplier GEWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmerstraße 22 86477 Adelsried Germany		Logistics Contact Name: Günther Rohde<INVALID> Phone: +4971316445066 E-Mail: #Guenther.Rohde@magna.com				
Material Material-No.: 2516272880 Description: OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED		Delivery Qty: 429 Tax ID number: DE127481372				
Preliminary information for Supplier: While inspecting your delivery we have identified the below mentioned logistics demerits: We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future. In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report. The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods. We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until This inspection report will result in demerits in your logistics supplier evaluation. We reserve the right to deduct further points in case of deficient or missing reactions.						
Failure description: box with water inside with delivery 370625 we received a box with water inside. We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions. Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: getrag.hotline.supplier@magna.com Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.						
Affected Quantity: Claimed quantity: 429 Redelivered quantity:						
Best regards Mov. 501219 8531. Günther Rohde<INVALID>						
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="vertical-align: top; width: 33%;"> Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH </td> <td style="vertical-align: top; width: 33%;"> Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com </td> <td style="vertical-align: top; width: 33%;"> EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22 </td> </tr> </table>				Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22				

Mito di Juri's
 che he colucato
 do K+N